



St. Mary Romanian Orthodox Church, Saint Paul, MN
854 Woodbridge Street, St. Paul, MN 55117

The bulletin

www.saintmarymn.org

July 2024

Parish priest:
**Mircea
Vasiu**

office (651)488-5669
cell (734) 497-4544
Email:
[frmirceavasiu
@yahoo.com](mailto:frmirceavasiu@yahoo.com)

**ROMANIAN
FESTIVAL**

SAT. SEPT. 28, 2024

12p m - 7pm

**Summer
Schedule
JUNE 1- AUG.31,
SUNDAY
Divine Liturgy
9:45am –11:30am**

Incurajăm cât mai mulți credincioși să facă donații de tip „pledge”- adică să donati o sumă lunară/ trimestrială la Sf Biserică și să ajutăm astfel Biserica să existe și să funcționeze.

Click here for
[CHURCH CALENDAR](#)

A ZI MERGEM SAU NU LA BISERICĂ?

A participa la Sfânta Liturghie în fiecare duminică și sărbătoare este împlinirea uneia din cele nouă porunci bisericești. Excepțiile sunt doar în caz de boală și serviciu. **De ce trebuie să participăm?** Pentru că, Biserica fiind un organism real, în care fiecare suntem un organ, cu rolul propriu, orice lipsă a noastră de la orice chemare a Sfintei Liturghii e ireversibilă și irecuperabilă.

Cum ar fi dacă ne-am uita la trupul nostru, și o mână ar zice că nu vrea să facă parte din noi? Sau un ochi? Pentru că noi nu percepem importanța pe care o avem în Biserică, botezați fiind, nu înseamnă că, obiectiv vor-

bind, nu avem nici o importanță în viața Bisericii; căci participarea noastră la slujbe înseamnă a rămâne întru Dumnezeu și El întru noi *“Eu sunt viața, voi sunteți mlădițele. Cel ce rămâne întru Mine și Eu în el, acela aduce roadă multă, căci fără Mine nu puteți face nimic. Dacă cineva nu rămâne în Mine se aruncă afară ca mlădița și se usucă; ... și le aruncă în foc și ard”* (Ioan 4,5-6).

Copiii creșcuți în biserică

Multe mame spun că nu-și duc copiii la biserică, să nu deranjeze slujba. Dar, dacă și-ar duce pruncii la Biserică de când sunt mici aceștia nu ar mai face gălăgie.

(continuare pag. 3)

The faith's trials

Brothers, our faith is tried more often than is the reed rocked of the winds. Trials are like the winds: a weak faith will uproot and a strong faith will be strengthened even more. Trials are also like the flame in which straw is burned and gold is purified.

Man's intellectual pursuits and suppositions also try our faith. But we can overcome them if we are willing to adhere to the words of God and if, in opposition to those intellectual pursuits, we are able to emphasize the teaching of the faith of Christ.

(cont. page 2)

Our faith is further tried by suffering and misery. This is the fire in which our faith either has to be burned like straw or to be tempered as pure gold. We will resist these trials if we would but remember Christ crucified on the Cross for us and so many thousands of martyrs for the Faith who, in their patience, conquered all.

Our faith is also tried by death. This is the bitter fire in which the faith of many has been burned. Is death the end of everything? It is not, but rather believe is the beginning of everything; it is the beginning of a new and just life. Believe in the Resurrection of Christ, believe in life beyond the grave and believe in general in resurrection and the Dreadful Judgment. *O God Lord, strengthen the faith in us and have mercy on us.*



Attend Church when you travel

LET'S REFLECT WHAT IT MEANS FOR US TO BE AN ORTHODOX CHRISTIAN...

- To be baptized and to live IN CHRIST!
- To believe in God and the teaching of the Church;
- To be an active member of the Church, receiving the Holy Sacraments and attending on Sunday and Feasts;
- To live according to the Holy Scriptures;
- To pray daily;
- To joyfully share the teaching of the Church;
- To love, help and counsel your neighbor;
- To support the Church with the fruit of your labor;
- To visit the ill afflicted and those in needs;
- To love even your enemy; To show hospitality.
- To give alms to those in needs;
- To have a father (priest) confessor;
- Feel free to also add to this list WITH OTHER VIRTUES!

“The future of this parish will only be as prosperous in direct relationship with how well can duplicate the faith, the hard work, the sacrifices and the generous spirit of the who have made up the membership in the past.”

“La ceea ce trebuie, așadar, să lucrăm noi, este nu a-i face pe copiii noștri bogați în bani, în aur, în prisosințe de acest soi; ci trebuie așa să facem, ca ei să fie bogați mai presus de toate în pietate, în înțelepciune, în comori de virtute, să aibă nevoie de puțin, să nu fie vrăjiți de bunurile acestei lumi și de dorințele cele nemăsurate, sa –L caute pe Dumnezeu și Biserica Lui“

Sf Ioan Gura de Aur

Fac gălăgie în biserică doar atunci când le e teamă de biserică. Atunci când pentru ei la biserică este Doamne-Doamne care, așa cum le spunem noi de multe ori, îi ceartă, dacă sunt obraznici,

Să ne hotărâm să primim darul lui Dumnezeu

Apoi, unii părinți mai spun că nu merg la Biserica, pentru că oricum nu pot fi atenți la slujbă, că trebuie să fie atenți la copii. Dacă am înțelege că participarea aceasta a noastră e mai mult decât înțelegere! Că ne împărtășim de Dumnezeu, chiar și în această situație! Că putem să nu avem copii, iar la slujbă tot să nu fim atenți... Că așa e mintea noastră, împrăștiată, și putem număra pe degetele de la o mână de câte ori am fost într-adevăr, trup și suflet prezenți la Sfânta Slujbă a Liturghiei.

Trebuie doar să ne hotărâm, să mergem la slujbă și să stăm cât trebuie să stăm, încercând, cât ne stă în putere, să fim prezenți acolo cu întreaga ființă, în acel moment. Să participăm la cantarea liturgică și astfel timpul va trece mai repede. Și, încetul cu încetul, copilul nostru se va liniști, noi ne vom liniști și vom putea primi mai mult din ce ne dăruiește Dumnezeu în biserică.

Biserica, locul unde „se dă” Dumnezeu

Apoi, să căutăm să mergem la biserică și să ne implicăm și din punct de vedere comunitar. Numai în felul acesta vom putea avea sentimentul că suntem parte a unui trup – trup tainic al cărui conducător este Hristos Dumnezeu, pentru că vom ști ce se întâmplă cu tot acel trup, ce nevoi are, unde intervine rolul nostru specific – cu ce putem ajuta.

Dacă putem, să mergem la biserică la care avem duhovnicul, căci el este părintele nostru călăuzitor pe cale și în felul acesta vom întări această legătură și cu el, vom putea fi "într-un duh" cu el și vom înțelege

mai bine ce vrea Dumnezeu să ne spună atunci când ne spovedim.

Să avem însă grijă să nu judecăm nici un preot. Dumnezeu ne poate vorbi nouă, fiecăruia, și printr-un preot pentru care nu avem respect. Noi trebuie să ne vedem rolul propriu în biserică, nu al altcuiva. Noi trebuie să-L căutăm pe Dumnezeu la biserică, nu altceva.

Este deci nevoie să frecventăm biserică, pentru ca să primim ce ne dă Dumnezeu în biserică, nu ce așteptăm noi. Iar în biserică „se dă” Dumnezeu – ni se dă, ni se împărtășește în mod real la Sf. Liturghie prin Sf. Împărtășanie. Biserica e Mireasa lui Hristos. Și, spunea un părinte, că nu-L putem avea pe Dumnezeu Tatăl, dacă nu avem Biserica mamă.

„Sfânta Liturghie e cea mai importantă slujbă din spiritualitatea ortodoxă.

De aceea cred că cel mai important lucru pentru noi, pentru a trăi momente deosebite de înălțare spirituală, este acela de a pătrunde în sensul slujbei Sfintei Liturghii. E foarte greu să vorbești, limitat de timp și spațiu, despre acea rânduială care constituie însăși esența vieții creștine. Dacă am pierde tot ceea ce avem noi și am rămâne doar cu această sfântă rânduială, nu am pierde nimic... Pentru că ea ne oferă, potențial, Împărăția lui Dumnezeu.

Iar Liturghia este slujba slujbelor noastre. Toate celelalte slujbe pregătesc Liturghia, iar ea le împlinește pe toate. Săvârșitorul adevărat al Liturghiei este Hristos, și nu episcopul sau preotul, care sunt săvârșitorii văzuți, adică mijlocitorii, cei care oficiază rânduiala, pentru ca din spatele acestei rânduielei să se realizeze această unire a noastră cu Hristos, cu Dumnezeu prin Hristos.



Summer Camp

We would like to thank to the Parish Council & Ladies Auxiliary for their help, sponsoring a part of the camp fee .

It was a wonderful and joyful week at the St. Mary's pan-orthodox summer camp.



MONTHLY OFFERINGS

Anonymous	\$ 500 - Pledge donation
Constanta Korolchuk	\$ 120 - Pledge donation
Nick Manciu	\$ 110 - Pledge donation
Elisabeta Vasin	\$ 250 - IMO Dorin Vasin
Liliana Badea	\$ 50 - Pledge donation
John & Georgia Omorean	\$ 100 - IMO Dorin Vasin
Brennan Virginia	\$ 400
Jancik Ecaterina	\$ 100 - FOCUS donation
Agrigoroae Bolos Victor	\$ 200 - FOCUS donation
Prascovia Bortnova	\$ 50 - FOCUS donation
Serghei & Lucheria Spatari	\$ 200
Diana Groza	\$ 100
Carmen Husar	\$ 400 - IMO her husband Lucian & mother Lucretia

John Omorean \$ 100 - IMO his father George & grandfather Ion

PayPal donations

Doina Neculescu	\$ 50 - pledge donation
Anca Zamfirescu	\$ 50 - pledge donation
Michael Beecrof	\$ 150 - pledge donation
Blake Swanson	\$ 50 - pledge donation
Matthew Andriescu	\$ 10 - pledge donation
Margelusa & Stefan Alexa	\$ 500 - Pledge donation

**To all the donors many thanks and
MAY GOD BLESS YOU abundantly this
year with peace, health and happiness!**



CANDLES IN THE FRONT AND INSIDE THE ALTAR

Vă rugăm să faceți donații și pentru lumânările din Sf. Altar, ca să putem acoperii cheltuieliile necesare. Multumim

On 06/02 – donated by Psa Eugenia Cerghizan IMO her daughter Mirela - Dumnezeu sa o ierte!

On 06/09, – donated by Elisabeta Vasin IMO her husband Dorin - Dumnezeu sa-l ierte!

On 06/13 – donated by John Omorean IMO his father Gheorghita & his grandfather Ion - Dumnezeu sa-i ierte!

On 06/16 – donated by Gabriela Jancik - La mulți ani Sydney !

On 06/29 – donated by Ardeleanu family for good health and for sister Manuela birthday - La mulți ani ;

On 06/30 – donated by Gabriela Jancik - La mulți ani Brooke !

If you want to donate candles for Holy Altar please see the chart in “epitrop’s area” (pridvor – pronaos) and sing up for a Sunday or Holyday.

A DONATION FOR ALTAR

CANDLES IS

\$ 50

COMING EVENTS

1. **HRAMUL** (name day) of our Church – **Adormirea Maicii Domnului** (patron saint)

Deoarece în acest an sărbătoarea este într-o zi de joi, vom sărbătorii HRAMUL DUMINICĂ

18 AUGUST la Sf. Liturghie (9:45am) și apoi la vom avea la sală un **POTLUCK LUNCH**

2. **2023 Middle Eastern Festival** - July 13th (12-10pm) & July 14th (12-6pm), 2024

3. **St. George Greek Festival** on Friday, JULY 26 (5pm-9pm) & Saturday JULY 27 (11am-8pm) -

1111 Summit Ave, Saint Paul, MN

ROMANIAN FESTIVAL – Saturday, September 28, 2024

We are looking for your help and every member’s assistance is needed.

Please contact us if you can help at the festival .

The Festival is our most important parish annual fundraiser. It is a Romanian-American cultural event, intended to promote love and appreciation for our cultural and spiritual heritage.

This collective effort makes us aware that the parish is supported by everyone’s joint efforts. For this reason, we ask you all to help us show our best! Without everyone’s support this cannot be done.

One simple way to assist us is to send a donation to help defray our costs. This way, the joy of a success will be everyone’s. Thank you and May God Bless You!



St. Mary Romanian
Orthodox Church

JULY 2024

JUNE 1- AUGUST 31

SUNDAY Divine Liturgy 9:45am -11:30am

SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
	1. +) Holy Hierarch Leon- tius of Radoutz	2. +) St. Stefan the Great of Moldavia; +) Holy Hierarch and Wonderworker John of Shanghai and San Francisco	3. (Post /Fast)	4.  (Post /Fast)	5. (Post /Fast)	6.
7. 2nd Sunday after Pentecost <i>American & Romanian Saints</i> 9:00 am Utrenie / Confessions 9:45 am Divine Liturgy	8. +) Martyr Epictetus the priest and Astion the monk	9.	10. (Post /Fast)	11.	12. (Post /Fast)	13.
14. 3rd Sunday after Pentecost <i>Worries of life</i> 9:00 am Utrenie / Confessions 9:45 am Divine Liturgy	15.	16. 7:30 pm Parish Council Meeting	17. (Post /Fast)	18. (+) St. Mucenic Emilian de la Du- rstor	19. (Post /Fast)	20. +) Sf. Ilie Proorocul
21. 4th Sunday after Pentecost <i>Healing of centurion's servant</i> 9:00 am Utrenie / Confessions 9:45 am Divine Liturgy	22.	23.	24. (Post /Fast)	25. +) Dormition of The Righteous Ana, mother of the Birth- giver of God	26. +)Venerable. Ioan- nichius of Muscel; + St. Jacob of Alaska (Post /Fast)	27. +)Great-martyr and healer Panteleimon
28. 5th Sunday after Pentecost <i>Cure of two demoniacs of Gadara</i> 9:00 am Utrenie / Confessions 9:45 am Divine Liturgy	29.	30.	31. (Post /Fast)	1. Beginning of Dormition of Mother of God Fast (Post /Fast)	2. (Post /Fast)	3. (Post /Fast)

Ați făcut "pledge" la Biserică?

De ce Biserica are nevoie de bani?

Este o intrebare pe care ne-o adresăm frecvent. Ca si crestini suntem chemati să ajutăm din dragoste. **A da Bisericii** nu este o favoare, ci **este un dar**, o jefă a noastră, dar si o obligatie in același timp. Noi formăm Biserica si dacă noi nu o intretinem ... *atunci cine?*

Ca si orice organizatie, Biserica are nevoie de fonduri pentru a exista si a funcționa, de fonduri pentru plata intretinerilor, asigurărilor, a preotului si alte activități.

De ce trebuie sa ajut Biserica cu bani?

Fiecare dintre noi face parte din Trupul Bisericii. Trebuie să fim activi si să ne implicăm si financiar pentru a menține Biserica. **Incurajăm cât mai mulți parohieni să faca donații de tip „pledge”- adică o sumă lunară/trimestrială care sa fie donată la biserică și care să fie oferită constant bisericii.**

VĂ RUGĂM SA FACETI UN EFORT SI SĂ AJUTATI BISERICA NOASTRĂ!

DUMNEZEU SĂ VĂ BINECVINTEZE!

PICNIC
JUNE 9
2024



We would like to thank to:

To Chairman Valeriu Bortnov and to those who helped to prepare, cooked, set up and cleaned up at the “Spring PICNIC ” and to all of you who came and supported this event.





Saint Mary Romanian Orthodox Church
www.saintmarymn.org



Taste of Romania

FESTIVAL

**Saturday
September
28, 2024
12 - 7 pm**

Live music - DENISA BLAGA from Chicago



JOIN US AT THE 14TH ANNUAL FESTIVAL:

- ◇ **FOR ROMANIAN CUISINE: SARMALE, MICI, CĂRNATI, SIDES, HOME MADE PASTRIES**
- ◇ **RAFFLE , LIVE MUSIC,**
- ◇ **DANCE PERFORMANCE AND LESSONS**
- ◇ **FUN ACTIVITIES FOR KIDS & MORE**
- ◇ **Come and spend time with Romanian Orthodox community!**



854 Woodbridge St. (189 Atwater St.) St. Paul, MN 55117